



EUROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Dokument s plenarne sjednice

A7-0082/2014

3.2.2014

***|
IZVJEŠĆE

o prijedlogu Odluke Europskog parlamenta i Vijeća o uvođenju pojednostavljenog režima kontrole osoba na vanjskim granicama na temelju jednostranog priznanja Hrvatske i Cipra da su određeni dokumenti ekvivalentni njihovim nacionalnim vizama za potrebe tranzita ili planiranih boravaka na njihovim teritorijima koji ne prelaze 90 dana u bilo kojem 180-dnevnom razdoblju i stavljanju izvan snage Odluke br. 895/2006/EZ i Odluke br. 582/2008/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (COM(2013)0441 – C7-0186/2013 – 2013/0210(COD))

Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

Izvjestiteljica: Tanja Fajon

Oznake postupaka

- * Postupak savjetovanja
- *** Postupak suglasnosti
- ***I Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
- ***II Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
- ***III Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

Izmjene nacrta akta

Amandmani Parlamenta u obliku dvaju stupaca

Brisanja su označena **podebljanim kurzivom** u lijevom stupcu. Izmjene su označene **podebljanim kurzivom** u obama stupcima. Novi tekst označen je **podebljanim kurzivom** u desnom stupcu.

U prvom i drugom retku zaglavljva svakog amandmana naznačen je predmetni odlomak iz nacrtu akta koji se razmatra. Ako se amandman odnosi na postojeći akt koji se želi izmijeniti nacrtom akta, zaglavje sadrži i treći redak u kojem se navodi postojeći akt te četvrti redak u kojem se navodi odredba akta na koju se izmjena odnosi.

Amandmani Parlamenta u obliku pročišćenog teksta

Novi dijelovi teksta označuju se **podebljanim kurzivom**. Brisani dijelovi teksta označuju se oznakom █ ili su precrtni. Izmjene se naznačuju tako da se novi tekst označi **podebljanim kurzivom**, a da se zamijenjeni tekst izbriše ili precrta.

Iznimno, izmjene stroga tehničke prirode koje unesu nadležne službe prilikom izrade konačnog teksta ne označuju se.

SADRŽAJ

Stranica

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	5
POSTUPAK	8

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

o prijedlogu Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uvođenju pojednostavljenog režima kontrole osoba na vanjskim granicama na temelju jednostranog priznanja Hrvatske i Cipra da su određeni dokumenti ekvivalentni njihovim nacionalnim vizama za potrebe tranzita ili planiranih boravaka na njihovim teritorijima koji ne prelaze 90 dana u bilo kojem 180-dnevnom razdoblju i stavljanju izvan snage Odluke br. 895/2006/EZ i Odluke br. 582/2008/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (COM(2013)0441 – C7-0186/2013 – 2013/0210(COD))

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2013)0441),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. i članak 77. Stavak 2. točke (a) i (b) Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela prijedlog Parlamentu (C7-0186/2013),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 55. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove (A7-0082/2014),
1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;
 2. traži od Komisije da predmet ponovno uputi Parlamentu ako namjerava bitno izmijeniti svoj prijedlog ili ga zamijeniti drugim tekstrom;
 3. nalaže svojem predsjedniku da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

Amandman 1

Prijedlog odluke Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Hrvatska stoga mora državljanima trećih zemalja koji imaju jedinstvenu vizu ili vizu za dugotrajni boravak ili boravišnu

Izmjena

(3) Hrvatska stoga mora državljanima trećih zemalja koji imaju jedinstvenu vizu ili vizu za dugotrajni boravak ili boravišnu

dozvolu koju je izdala država članica koja u potpunosti primjenjuje Schengensku pravnu stečevinu, kao i slične dokumente koje je izdao Cipar, izdati nacionalne vize za ulazak na svoj teritorij ili tranzit kroz njega.

dozvolu koju je izdala država članica punom koja u potpunosti primjenjuje Schengensku pravnu stečevinu, kao i slične dokumente koje je izdao Cipar, **država članica koja ga još uvijek ne primjenjuje u potpunosti**, izdati nacionalne vize za ulazak na svoj teritorij ili tranzit kroz njega.

Amandman 2

Prijedlog odluke Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Nositelji dokumenata koje su izdale te države članice kao i dokumenata koje je izdao Cipar ne predstavljaju nikakav rizik za Hrvatsku jer su prošli sve potrebne kontrole u tim državama. Kako bi se izbjeglo nametanje neopravdanog administrativnog tereta na Hrvatsku, potrebno je usvojiti zajednička pravila kojima se Hrvatskoj dopušta jednostrano priznati određene dokumente koje su izdale te države članice kao jednake nacionalnim vizama i uspostaviti pojednostavljeni sustav nadzora osoba na vanjskim granicama na temelju te jednostrane jednakosti.

Izmjena

(4) Nositelji dokumenata koje su izdale te države članice, **koje u potpunosti primjenjuju Schengensku pravnu stečevinu**, kao i dokumenata koje je izdao Cipar ne predstavljaju nikakav rizik za Hrvatsku jer su prošli sve potrebne kontrole u tim državama. Kako bi se izbjeglo nametanje neopravdanog administrativnog tereta na Hrvatsku, potrebno je usvojiti zajednička pravila kojima se Hrvatskoj dopušta jednostrano priznati određene dokumente koje su izdale te države članice kao jednake nacionalnim vizama i uspostaviti pojednostavljeni sustav nadzora osoba na vanjskim granicama na temelju te jednostrane jednakosti.

Amandman 3

Prijedlog odluke Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) Pojednostavljeni sustav utvrđen u ovoj Direktivi treba se primijeniti na prijelazno razdoblje, do datuma koji se određuje u

Izmjena

(6) Pojednostavljeni sustav utvrđen u ovoj Direktivi treba se primijeniti na prijelazno razdoblje, do datuma koji se određuje u

odluci Vijeća, kako je naznačeno u prvom podstavku članka 3. stavka 2. Akta o pristupanju Cipra iz 2003. godine i u prvom podstavku članka 4. stavka 2. Akta o pristupanju Hrvatske iz 2012.

odluci Vijeća, kako je naznačeno u prvom podstavku članka 3. stavka 2. Akta o pristupanju Cipra iz 2003. godine i u prvom podstavku članka 4. stavka 2. Akta o pristupanju Hrvatske iz 2012., *poštujući moguće prijelazne odredbe u vezi s dokumentima izdanima prije tog datuma.*

Amandman 4

Prijedlog odluke Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Hrvatska i Cipar također mogu smatrati ekvivalentnima svojim nacionalnim vizama za tranzit ili planirane boravke koji ne prelaze 90 dana u bilo kojem 180-dnevnom razdoblju vize s ograničenom teritorijalnom valjanosti izdane u skladu s člankom 25. stavkom 3. prvom rečenicom Zakonika o vizama.

Izmjena

2. Hrvatska i Cipar također mogu smatrati ekvivalentnima svojim nacionalnim vizama za tranzit ili planirane boravke koji ne prelaze 90 dana u bilo kojem 180-dnevnom razdoblju vize s ograničenom teritorijalnom valjanosti izdane u skladu s člankom 25. stavkom 3. prvom rečenicom Zakonika o vizama, *priložene putnim ispravama koje priznaju.*

Obrazloženje

Visas with limited territorial validity are issued to the citizens of Kosovo and are valid in the Schengen area minus the countries that do not recognize Kosovo. Should Cyprus decides to apply this Decision according to Article 2 (3), Cyprus would be obliged to recognize all documents cover by Article 2 (1) and (2) including visas with limited territorial validity issued to nationals of Kosovo, although it does not yet recognize Kosovo, until Cyprus is fully implementing the Schengen aquis. Once Cyprus starts fully implementing the Schengen aquis, mutual recognition would not cover such passports, therefore visas with limited territorial validity would not be valid in Cyprus.

POSTUPAK

Naslov	Kontrola osoba na vanjskim granicama na temelju unilateralnog priznavanja određenih dokumenata, od strane Hrvatske i Cipra, kao jednakovrijednih njihovim nacionalnim vizama u svrhu prolaska ili namjernog boravka na teritorijima tih država ne dužih od 90 dana unutar razdoblja od 180 dana
Referentni dokumenti	COM(2013)0441 – C7-0186/2013 – 2013/0210(COD)
Datum podnošenja EP-u	21.6.2013
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	LIBE 1.7.2013
Odbor(i) čije se mišljenje traži Datum objave na plenarnoj sjednici	AFET 1.7.2013
Odbori koji nisu dali mišljenje Datum odluke	AFET 9.7.2013
Izvjestitelj(i) Datum imenovanja	Tanja Fajon 5.9.2013
Razmatranje u odboru	17.10.2013 22.1.2014
Datum usvajanja	22.1.2014
Rezultat konačnog glasovanja	+: -: 0: 44 0 0
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Edit Bauer, Rita Borsellino, Emine Bozkurt, Arkadiusz Tomasz Bratkowski, Salvatore Caronna, Philip Claeys, Carlos Coelho, Ioan Enciu, Tanja Fajon, Monika Flašíková Beňová, Kinga Göncz, Nathalie Griesbeck, Ágnes Hankiss, Anna Hedh, Salvatore Iacolino, Sophia in 't Veld, Timothy Kirkhope, Juan Fernando López Aguilar, Baroness Sarah Ludford, Véronique Mathieu Houillon, Anthea McIntyre, Roberta Metsola, Louis Michel, Claude Moraes, Georgios Papanikolaou, Carmen Romero López, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Csaba Sógor, Renate Sommer, Kyriacos Triantaphyllides, Axel Voss, Renate Weber, Josef Weidenholzer, Cecilia Wikström, Tatjana Ždanoka, Auke Zijlstra
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Michael Cashman, Jean Lambert, Antonio Masip Hidalgo, Raül Romeva i Rueda, Salvador Sedó i Alabart, Marie-Christine Vergiat
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 187. st. 2.	Sophocles Sophocleous
Datum podnošenja	3.2.2014